

Whirlpool

Cada detalle, cuenta.

Siga correctamente las instrucciones contenidas en este manual para aprovechar con seguridad y al máximo su nuevo producto.

Whirlpool está a su disposición para aclarar cualquier duda; oír sus opiniones y sugerencias.

Imágenes ilustrativas y de referencia. Los diseños pueden variar sin previo aviso.

Recuerde leer las indicaciones de su manual de uso y cuidado. Si usted requiere asesoría o servicio contáctenos.

Le recomendamos tener a mano:

- Su factura, garantía sellada o comprobante de compra
- Modelo e Número de serie, mismo que encontrará en el etiquetado del producto.

Conexiones | Mantenimientos | Extensiones de garantía | Accesorios | Reparaciones dentro y fuera de garantía

 whirlpool-latam.com

Selecciona la opción Servicio y Soporte para consultar nuestros teléfonos, horarios de atención y para agendar asesorías o servicios.

Ingresa a:

 **WHIRLPOOL SERVICE**

Donde podrás encontrar videos:

- Para aprender a utilizar las funciones de tu producto
- De instalación paso a paso y sus requisitos
- De consejos de limpieza
- Donde resolveremos tu dudas frecuentes de tus productos
- Donde te explicaremos el comportamiento de tu producto



**ADVERTENCIA**

Peligro de Choque Eléctrico

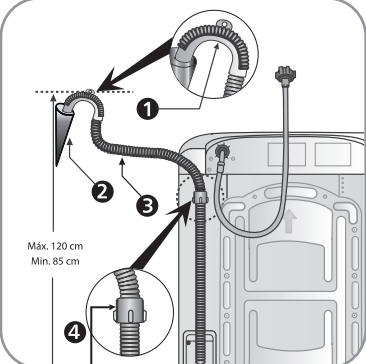
Retire la clavija del enchufe antes de efectuar cualquier mantenimiento o limpieza del producto. Recolecte todos los componentes antes de encender el producto. Conecte el producto a un enchufe tripolar con conexión a tierra. No retire el terminal de la conexión a tierra. No use adaptadores, extensiones o T's. No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

1.3 Instalando la Lavadora

**ADVERTENCIA**

Riesgo de Incendio

No instale su lavarropas cerca a fuentes de calor o llamas tales como asadores, calentadores. Nunca coloque velas o elementos similares (lámparas, etc.) sobre el Lavarropas. No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.



5. Instale la manguera de salida de agua en una pileta o en un tubo exclusivo para desagüe, con diámetro mínimo de 5 cm. Para la instalación en tubo de desagüe, retire la curva plástica empujando la manguera para fuera de esa misma curva plástica y, en seguida, para arriba. La extremidad de la curva de la manguera de salida de agua debe estar posicionada en una altura entre 0,85 y 1,20 m. Si está abajo de 0,85 m, su lavarropas no completará el nivel de agua necesario para su funcionamiento. Si está arriba de 1,20 m, el lavarropas no logrará drenar el agua.

- Soporte de manguera
- Tubo para desagüe
- Manguera de drenaje
- Abrazadera fija

4. Uso de la Lavadora

Ahora que usted ya instaló su Lavadora adecuadamente y conoce sus funciones y beneficios, aprenda a usarla en el día a día, siguiendo los pasos a continuación.

4.1 Limpieza de la Lavadora

Antes de utilizar su Lavadora y después a cada dos meses, haga una limpieza interna del producto siguiendo los tres pasos siguientes:

1. Cargue con ½ litro el compartimento de blanqueador.
2. Programe la lavadora siguiendo las instrucciones abajo.
 - **Ciclo de lavado**.....**Lavado Express**
 - **Tamaño de carga**.....**4**
 - **Opciones**..... **Muy Sucio**
3. Si es disponible en su lavadora y en su casa la opción de agua caliente, esta debe ser usada para alcanzar mayor eficiencia.
4. Deje que la Lavadora realice el programa completo.

* Comprobar disponibilidad en su lavadora.

4.2 Cargar la Lavadora

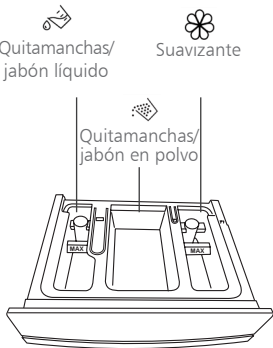
Levante la tapa de vidrio por la manija del panel, que es indicada en la página 7, para una correcta apertura. Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Para obtener los mejores resultados, no cargue la ropa de manera apretada. La capacidad máxima de ropa seca es indicada en el panel. No envuelva los artículos grandes tales como sábanas alrededor del plato de lavado; cárguelos en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Pruebe mezclar artículos de distintos tamaños para que éstos se enreden menos. Para lavar un edredón, usted debe doblar el mismo a la mitad, en el sentido de la longitud más grande, acomodándolo en la canasta de la lavadora en forma espiral. El tamaño máximo del edredón a lavar es de talla Queen, de tamaño 2.40 por 2.65 m. Por la misma manija que hace la acción de apertura, baja la tapa para cerrar la lavadora.

4.3 Cargar el Multi-dispenser

El Multi-Dispenser es una gaveta con 3 compartimentos que almacenan y distribuyen automáticamente los insumos durante las etapas de lavado. Nunca ponga ningún de los insumos que se siguen directamente sobre las ropas, bajo riesgo de mancharlas. Llene los compartimentos conforme las instrucciones que se siguen:

Compartimento quitamanchas/jabón líquido

- Este compartimento debe ser llenado apenas con jabón líquido (abastezca de acuerdo con el embalaje del jabón) y/o quitamanchas líquido;
- No rebase el nivel máximo (MAX) del dispensador. Caso eso ocurra, el sifón puede dispensar el producto antes del tiempo adecuado, manchando los tejidos;



Índice

1. Instalación	3
1.1 Instrucciones importantes de seguridad	3
1.2 Condiciones eléctricas e hidráulicas.....	4
1.3 Instalando la Lavadora.....	5
2. Conozca su Lavadora	7
2.1 Principales Características	7
3. Cuidado de las prendas	8
4. Uso de la Lavadora.....	9
4.1 Limpieza de la Lavadora.....	9
4.2 Cargar la Lavadora.....	9
4.3 Cargar el Multi-dispenser	9
4.3 Programe la Lavadora	10
5. Limpieza	14
5.1 Limpieza externa de la Lavadora	14
5.2 Limpieza del Multi-dispenser.....	14
5.3 Limpieza del Filtro de Pelusas	15
5.4 Limpieza filtro manguera	15
6. Certificado de garantía.....	16
7. Certificado de garantía extendida	21

Cuestiones ambientales

Embalaje

Whirlpool S.A - Unidad de Electrodomésticos busca en sus nuevos proyectos usar embalajes cuyas partes sean de fácil separación, así como de materiales reciclables, por lo tanto, las piezas del embalaje (bolsas plásticas, piezas de espuma y de cartón) deben tener su descarte de manera consciente, siendo ellos destinados, preferiblemente, a recicladores.

Producto

Este producto fue construido con materiales que pueden ser reciclados y/o reutilizados, entonces al deshacerse de este producto busque compañías especializadas en desmontarlo correctamente.

Desecho

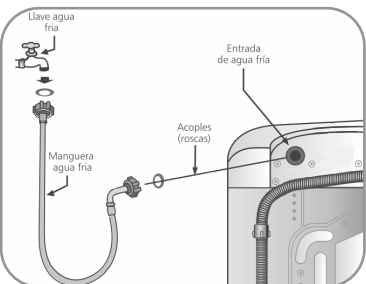
Al descartar este producto, al final de su vida útil, solicitamos que sea observada la legislación local existente y vigente en su región, haciendo así el descarte de forma más correcta posible.

NOTA: Todas las imágenes que contiene este manual son meramente ilustrativas.

IMPORTANTE

Nunca suelte la manguera de salida de agua de la abrazadera fijada al gabinete, pues además de evitar cortes en la manguera, la abrazadera garantiza la altura necesaria para el funcionamiento correcto del lavarropas.

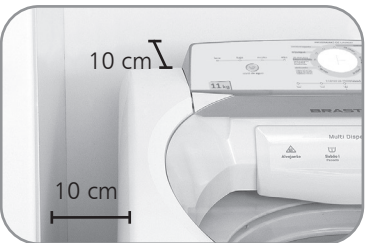
6. Atornille la manguera de entrada de agua en el grifo, apriete lo suficiente para no haber fuga. Abra el grifo. Caso ocurra fuga, reapriete las conexiones.



IMPORTANTE

- No use cinta de sellado de roscas.
- Verifique si la manguera de entrada está bien fijada en el lavarropas. La mala instalación de la manguera puede generar escapes.
- Los nuevos conjuntos de mangueras suministrados con el aparato deben ser utilizados, y los viejos conjuntos de mangueras no deben ser reutilizados.

7. Posicione la Lavadora en un lugar con superficie plana y nivelada para que todos los pies queden apoyados, evitando vibraciones, ruidos y escapes. Deje el lavarropas a un mínimo de 10 cm alejada de la pared o de otros móviles u objetos.



IMPORTANTE

La instalación debe hacerse en lugar donde no haya exposición a los rayos solares o lluvia. No instalar el lavarropas sobre pisos con alfombras, para no obstruir el sistema de ventilación.

8. Conecte el enchufe en el toma corriente.

IMPORTANTE

Su lavadora fue fabricada con pies modernos y seguros. No los retire, ni los sustituya por otros para que se eviten vibraciones y daños a su lavadora.

Compartimento de quitamanchas/ jabón en polvo

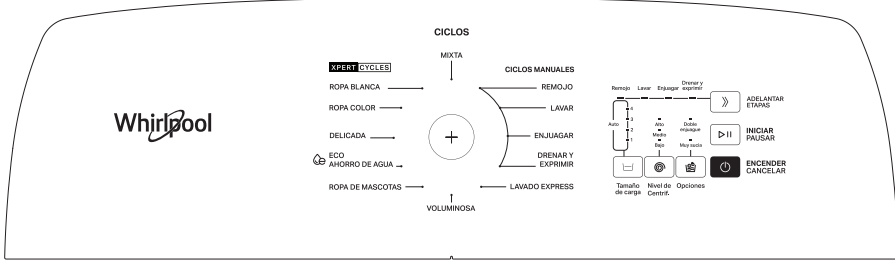
- Este compartimento debe ser llenado apenas con jabón en polvo y/o quitamanchas en polvo;
- Llene este compartimento de acuerdo con el nivel de agua seleccionado.

Compartimento de suavizante

- El nivel máximo de este compartimento es indicado para el nivel alto de agua. Reduzca la cantidad de producto para otros niveles de agua;
- No rebase el nivel máximo (MAX) del dispensador. Caso eso ocurra, el sifón puede dispensar el producto antes del tiempo adecuado, manchando los tejidos;

4.4 Programe la Lavadora

Siga los pasos indicados a continuación para programar la Lavadora de acuerdo a sus Necesidades:



- Algunos suavizantes son muy espesos y pueden dejar residuos en el compartimento. En este caso, dilúyelo con un poco de agua antes de usarlo.

Compartimento de blanqueador en anillo del tanque

- Abastezca con blanqueador líquido en el compartimento indicado en el anillo de la Lavadora. Para evitar derrames, use un recipiente con pico vertedor;
- Siga la cantidad recomendada por el fabricante. Use cloro sólo para ropas blancas.

1. Instalación

1.1 Instrucciones importantes de seguridad

**ADVERTENCIA**

Este manual y su producto tienen muchos mensajes importantes de seguridad. Siempre lea y siga los mensajes de seguridad. Todos los mensajes de seguridad vendrán después del símbolo de alerta de seguridad y la palabra "ADVERTENCIA". Esta palabra significa:

Existe riesgo de usted perder la vida o de ocurrir daños graves si no se siguen las instrucciones.

Todos los mensajes de seguridad mencionan cual es el riesgo en potencial, como reducir la oportunidad de herirse y lo que puede ocurrir si no se siguen las instrucciones.

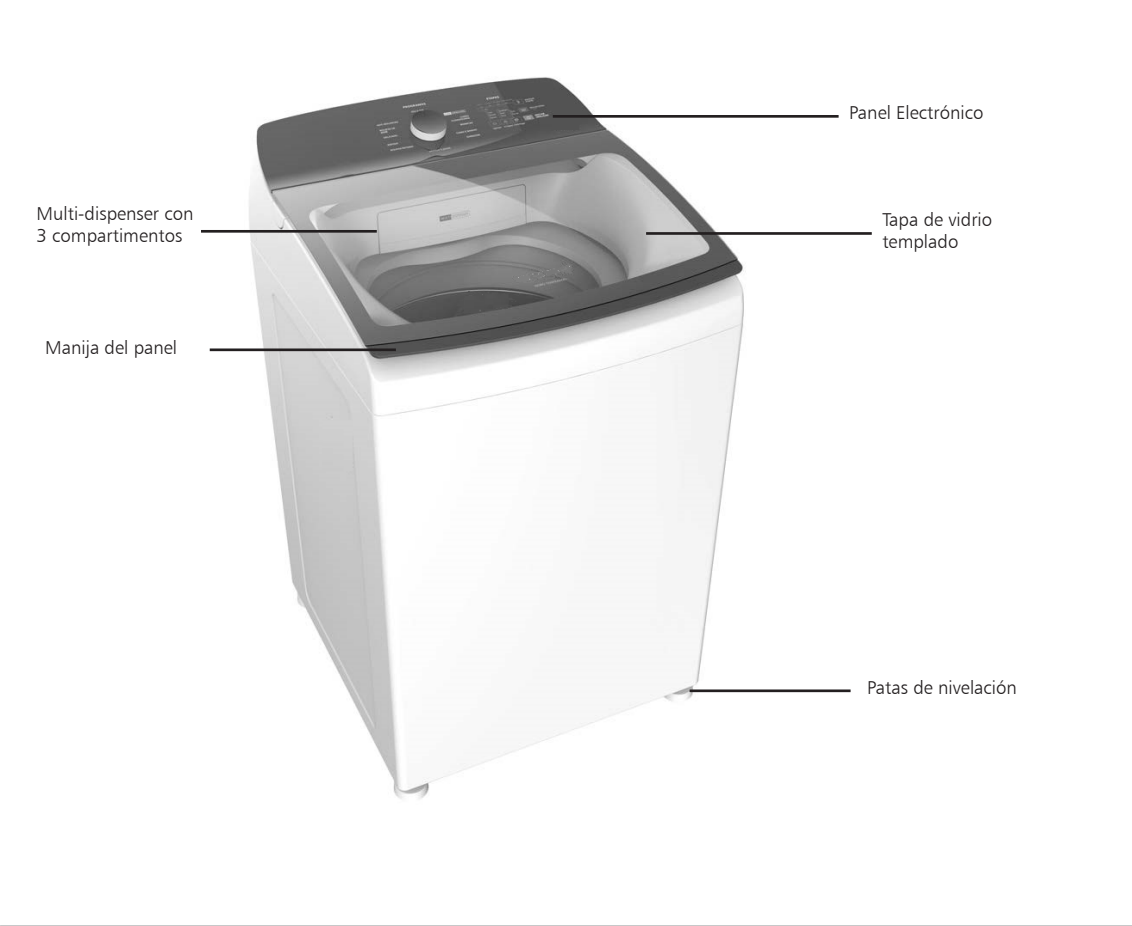
ADVERTENCIA: Para evitar riesgo de incendio, choque eléctrico o heridas, cuando use su Lavadora, observe las precauciones relacionadas abajo:

- Siga rigurosamente las instrucciones de instalación para garantizar la seguridad de toda la familia.
- Lea todas las instrucciones antes de empezar a usar el lavarropas.
- El lavarropas fue desarrollada exclusivamente para el uso doméstico.
- En ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un periodo mayor. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha usado el agua caliente durante dicho periodo, antes de usar la Lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama abierta durante este lapso.
- No use el aparato si usted está mojado o descalzo.
- No esta permitido el uso del lavarropas por niños y personas discapacitadas, siendo necesaria la atención del responsable siempre que existan niños cerca, durante la instalación y cuando el producto esté en funcionamiento.
- No lave artículos que hayan sido humedecidos, mojados o dejados de remojo en gasolina, solventes u otros productos

- que liberan vapores o gases que puedan inflamar o explotar.
- No instale o guarde el lavarropas en lugar sujeto a lluvias o al mal tiempo.
- No arregle, cambie o lubrique cualquier parte de su lavarropas, o algún otro reparo que no sea explícitamente recomendado en este manual. Para mantenimiento, entre en contacto con el Centro de Servicios Autorizado.
- Observe atentamente las instrucciones de instalación, principalmente, voltaje de alimentación y al aterramiento.
- Nunca conecte o desconecte el enchufe con las manos mojadas, para evitar una descarga eléctrica.
- Para desconectar su Lavarropas, nunca saque el cable de alimentación por el cabo, sólo por el enchufe, para no dañarlo.
- Este aparato no se destina a la utilización por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones referentes a la utilización del aparato o estén bajo la supervisión de una persona responsable por su seguridad.
- Se recomienda que los niños sean vigilados para asegurar que no jueguen con el aparato.

2. Conozca su Lavadora

2.1 Principales Características



1. Presione la tecla **Encender/Cancelar** para encender el panel de la Lavadora.
2. Gire la **perilla central** para escoger el **Ciclo de Lavado** más apropiado al tipo de prenda que desea lavar. Usted podrá seleccionar Ciclos Automáticos o Manuales (Remojo, Solo Lavar, Drenar, Exprimir) de acuerdo a su necesidad. Los **indicadores luminosos de las Etapas de Lavado** permiten identificar en cuál etapa empieza cada ciclo y la evolución del mismo durante el proceso de lavado. Vea en la página 14, las opciones disponibles para cada ciclo de lavado. Una animación de fin de ciclo es ejecutada cada vez que se acaba un programa de lavado, con los 4 indicadores de ciclo se encendiendo en orden consecutiva en una manera cíclica. Usted puede usar el botón **Adelantar Etapas** para avanzar por las etapas del ciclo mediante su necesidad. Para los ciclos **Remojo y Solo Lavar**, después del fin del ciclo, el producto emitirá la animación de fin de ciclo y aguardará con agua para la próxima interacción del consumidor, como por ejemplo: Enjuagar o Centrifugar. En caso de no haber interacciones, en 10 horas la Lavadora va a drenar el agua (con la tapa cerrada).

IMPORTANTE

Por medio del **Llenado Manual**, caso sea necesario o prefiera, abra la tapa de su lavadora y llene con agua hasta alcanzar el nivel óptimo acorde a su carga.

3. Ajuste el nivel de agua al volumen de ropa colocado en el tambor de la Lavadora, presionando el botón **Tamaño de Carga**. El producto cuenta con cuatro niveles con selección manual y cuenta con una selección automática de nivel. Para seleccionar esa opción presione el botón de Tamaño de Carga/Nivel de agua hasta que los cuatro indicadores - 1 (mínimo), 2, 3 o 4 (máximo) - de niveles queden encendidos.
4. Presione la tecla **Opciones** para seleccionar una de las opciones de enjuague y suciedad más adecuadas a su necesidad. Selecciona la opción **Muy Sucia** para lavar ropas con nivel de suciedad elevado. La opción **Doble Enjuague** adiciona un enjuague más al ciclo de lavado. Estas opciones quedan activadas solo cuando los indicadores están encendidos.
5. Ajuste el nivel de intensidad de centrifugado de la lavadora, presionando la tecla **Nivel de Centrifugado**. Los niveles son Bajo, Regular y Alto. El nivel Bajo hace un centrifugado con velocidad reducida para no generar arrugas en las ropas y el nivel Alto hace un centrifugado más largo para extracción máxima de agua.
6. Presione la tecla **Iniciar/Pausar** para iniciar el lavado. Usted también puede utilizar este botón para pausar el lavado y hacer cambios en la programación de lavado.

IMPORTANTE

La Lavadora no funciona con la tapa abierta. Cierre la tapa antes de iniciar la programación. Su lavarropa fue desarrollada para cuidar de todas sus ropas, de las más pequeñas a las más grandes, y, por esto, cuenta con una rutina que elige los tiempos de agitación más adecuada de acuerdo con la cantidad de ropa que lavas.

1.2 Condiciones Eléctricas e Hidráulicas

Para dudas o dificultad en la instalación y utilización del producto, consulte el punto 5 de Términos de Garantía de acuerdo a su país y/o región. Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el lugar de adquisición del producto.

- Antes de iniciar la instalación, garantice que todo el embalaje fue retirado correctamente conforme las instrucciones en la etiqueta que viene en el embalaje del producto.
- Nunca utilice el producto con base de espuma, pues esto puede dañarlo.

**ADVERTENCIA**

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover o instalar el Lavarropas. No sigue esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda o otros tipos de lesiones.

1. Este producto requiere ser conectado a una red eléctrica que cumpla con las normas vigentes en su país. Debe ser posible desconectar el aparato de la alimentación eléctrica desenchufándolo, si el enchufe es accesible o mediante un interruptor omnipolar instalado antes del enchufe, de conformidad con las normativas de cableado. Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deberán quedar accesibles para el usuario.

IMPORTANTE

Su lavarropa precisa de conexión a tierra. Si el lugar de instalación no posee dicha conexión, consulte a un electricista cualificado para regularizar esta situación.

Si el cable de alimentación está dañado, este deberá ser sustituido por el fabricante/agente autorizado o persona cualificada, con el objetivo de evitar riesgos. Llame la **Red de Servicios Local Autorizada**.

2. Utilice un enchufe exclusivo y en perfecto estado que cumpla con las especificaciones técnicas adecuadas para el consumo eléctrico de este lavarropas.
3. Verifique si la tensión de la red eléctrica del lugar de instalación es la misma de la indicada en la etiqueta fijada en la parte posterior del producto.
4. La presión del agua para abastecer la Lavadora debe corresponder a un nivel de 2 a 80 m por encima del nivel de la canilla/ llave (de 0,2 a 8 kgf/cm² o de aproximadamente 20 kPa a 800 kPa). Para el correcto funcionamiento de la Lavadora, la temperatura de la carga de agua debe estar entre 5 y 30°C.

3. Cuidado de las prendas

Para conservar mejor la prenda es necesario saber cómo lavarla. Aprenda a aprovechar mejor su Lavadora, conservando sus prendas por más tiempo.

Verifique en la etiqueta:

- Si la prenda es lavable en agua (algunos artículos de lana, por ejemplo, no son);
- Si se puede lavar en Lavadora;
- Si se puede lavar con blanqueadores;

Elija los productos y tipos de lavado adecuados para cada tipo de prenda.

Separe las prendas:

- Prendas blancas de las prendas de color;
- Prendas de colores de las prendas de colores que destiñen;
- Prendas muy sucias (que exigen programas de lavado más intensos), de las prendas poco sucias. Así usted mejora el desempeño de cada programa, evitando dañar las prendas delicadas y poco sucias;
- Artículos “receptores” de pelusas (medias, trajes de baño, etc...), de los artículos “donantes” de pelusas (pañales, abrigo, toalla de baño, etc.).

Examine la prenda antes del lavado:

Antes de colocar la prenda en la Lavadora, verifique y retire todos los objetos que se puedan soltar durante el lavado, dañando la Lavadora e impidiendo su funcionamiento.

- Retire alfileres, cinturones, rellenos y todo tipo de accesorio de las prendas;
- Retire lo que esté dentro de los bolsillos (alfileres, monedas, clavos, clips, etc.);
- Retire los ganchos o ruedecillas de las cortinas antes del lavado;
- La prenda interior se debe lavar en bolsitas apropiadas para prendas delicadas, especialmente sostenes con armazón en aro y tirantes removibles;
- Prendas rotas o descosidas se deben arreglar antes de lavar, así como también botones y accesorios que no estén totalmente fijos a la prenda;
- Cierre la cremallera y botones de presión, para que no se estropeen o se enganchen en otras piezas o prendas.

Cuidados al lavar Edredón:

- Los edredones deben ser lavados con jabón líquido. Si utiliza jabón en polvo, añada el jabón ya diluido en el fondo del tambor antes de colocar el edredón. Esto evitará manchas en la prenda. Para lavar edredón, doble la prenda y enseguida, debe acomodarla en el tambor de su Lavadora.

Estos son algunos de los ciclos de lavado de su lavadora:

CICLOS DE LAVADO	INDICACIÓN	DESCRIPCIÓN DEL CICLO
Ropa Blanca	Ciclo especial para entregar tejidos más blancos con gran desempeño en la remoción de manchas.	Lavado más largo con alta acción del jabón y de lavado, proporcionando una remoción de manchas superior.
Ropa Color	Ciclo especial para remoción de manchas en ropas de color sin desvanecimiento.	Lavado y acción del jabón adecuados para ropas coloridas.
Mixta	Indicado para tratar ropas del día a día. El ciclo ya está predefinido.	Lavado y acción del jabón adecuados para ropas normales. Este ciclo realiza solo 1 enjuague.
Delicada	Indicado para lavar ropas e bebés, ropas delicadas y sintéticas.	Lavado suave, alta acción del jabón y centrifugación corta.
Voluminosa	Indicado para tratar edredones y artículos voluminosos con más cuidado.	Lavado delicado y con velocidad de centrifugación reducida.
Lavado Express	Ciclo desarrollado especialmente para reducir el tiempo de lavado.	Lavado pesado y sin remojo.
Ropa de Mascotas	Ciclo desarrollado para tratamiento de las prendas de las mascotas.	Lavado con enjuague largo y triple para máxima filtraje de pelos.
Eco - Ahorro de Agua¹	Ciclo desarrollado para economía de agua.	Lavado con nivel de agua reducido en 10%.

1: Ciclo normal para modelos WW19 y WW20 para Colombia, Ecuador y Venezuela con los modificadores muy sucio y doble enjuague apagados.

Tabla de Ciclo de Lavado
Verifique en la siguiente tabla las opciones que están disponibles para cada ciclo Lavado Automático o Manual.

CICLOS	NIVELES DE CARGA					ETAPAS DEL CICLO				
	AUTO	P	M	G	EG	MUY SUICO	REMOJAR	LAVAR	ENJUAGAR	CENTRIFUGAR
Ropa Blanca	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Ropa Color	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Mixta	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Delicada	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Voluminosa					*	*	*	*	*	*
Lavado Express	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Ropa de Mascotas		*	*	*	*	*	*	*	*	*
Eco - Ahorro de Agua	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Remojo	*	*	*	*	*	*	*			
Lavar	*	*	*	*	*	*	*	*		
Enjuagar		*	*	*	*	*	*	*	*	
Drenar y exprimir										*

13

mente sobre las eventuales demoras que pudieran afectar el plazo de reparación del producto garantizado.

El Beneficiario / Titular de Garantía podrá ceder la misma junto al producto garantizado durante el término de su vigencia este caso, el Ga-rante sólo reconocerá al nuevo Beneficiario de ella, el tiempo de vigencia pendiente.

La validez y vigencia de la Garantía, están sujetas a que el producto garantizado se destine a un uso exclusivamente doméstico conforme a las demás condiciones establecidas en este Certificado y a que se utilice en condiciones normales en un todo de acuerdo con las especificaciones, términos y condiciones indicadas en el Manual de Uso del que este Certificado de Garantía es parte integrante.

Adicionalmente, la validez de la Garantía se encuentra sujeta a que el uso e instalación del producto sea conforme a las instrucciones y recom-endaciones establecidas en el Manual de Uso.

Asegúrese de mantener el producto protegido de los efectos del clima (Ej: calor, humedad, frío, lluvia); verificando no colocarlo a la intemperie.

Antes de instalar o usar el producto asegúrese de leer las instrucciones sobre instalación, uso y mantenimiento que se encuentran en el Ma-nual de Uso del cual el presente Certificado es parte integrante.

4. Esta Garantía sobre el producto garantizado no incluye:

- Daños ocasionados por la instalación incorrecta, inapropiada o ilegal del producto.
- Daños ocasionados por la instalación y/o corrección de una instalación deficiente efectuada por terceros no autorizados por el Garante.
- Daños ocasionados al producto y/o a cualquier otra parte y/o repuesto del producto por voltaje inadecuado, instalaciones eléctricas defectuosas y/o fluctuaciones de la corriente eléctrica.
- Daños ocasionados por el uso incorrecto del producto.
- Daños ocasionados por elementos extraños al producto (Ej: monedas, botones, accesorios de ropa, etc)
- Daños por el uso indebido de líquidos químicos o abrasivos, no destinados o no recomendados para la limpieza de electrodomésticos.
- Daños en partes de vidrio, porcelana, plásticas, de hule o de goma, pintura y en general los daños o detalles estéticos causados por el deterioro normal del producto o por su mal uso.
- El normal desgaste del producto o de sus accesorios.
- La reposición de los accesorios que acompañan el producto.
- Daños causados por accidente o cualquier hecho de la naturaleza o humano que pueda ser considerado como caso fortuito o fuerza mayor.
- Daños causados por roedores, insectos o cualquier otro animal.
- Daños estéticos.
- Daños ocasionados por golpes o caídas, así como los rayones o hendiduras.
- Fallas en los bombillos o lámparas en aquellos productos que tengan iluminación interna.
- Fallas, daños y/o defectos causados y/o con origen en el transporte y/o manipulación y/o intervención de técnicos y/ o persona y/o cualquier tercero no autorizados por el Garante.
- Las tareas de mantenimiento general del producto, instrucciones de uso o instalación no originadas en fallas y/o no comprendidas en repa-raciones derivadas de la exigibilidad de la garantía.
- Los gastos de fletes / transporte y/o entrega del producto a los efectos de la reparación del producto cuando los mismos no hayan sido auto-rizados por el Garante.

NOTA IMPORTANTE:

Cuando la reparación y/o manipulación del producto garantizado fuera realizado por servicios técnicos no autorizados por el Garante y/o por el uso de piezas no originales, la Garantía otorgada quedará sin efecto alguno.

En los productos a gas o gasodomésticos, la presente Garantía quedará sin efecto cuando la instalación del producto no se haya efectuado de acuerdo a las disposiciones, normas y reglamentos técnicos vigentes, incluyendo las aplicables al proveedor del servicio de instalación co-respondiente, y con las instrucciones del Manual de Uso. Se dijo constancia que la instalación de estos productos deberá hacerse por medio

17

7. Certificado de garantía extendida



IMPORTANTE: OFERTA Y GARANTÍA ESPECIAL ÚNICA SUPERIOR VÁLIDA SÓLO EN EL PAÍS DE ADQUISICIÓN DE LOS PRODUCTOS Y SOLO PARA LAS PIEZAS ORIGINALES AL MOMENTO DE COMPRA DE LOS MISMOS, DETALLADAS EN ESTE DOCUMENTO

PIEZAS GARANTIZADAS ORIGINALES:

MODELOS: VVW20NTAHLA, VVW20NBAHLA, VVW19NTAHLA y W19NBAHLA
COMPONENTES: MOTOR Y CONSOLA (SOLO INCLUYE LAS TARJETAS INTERFAZ)
TÉRMINOS MOTOR: DEL SEGUNDO AL DÉCIMO AÑO. (NO INCLUYE MANO DE OBRA).

TÉRMINOS CONSOLA: DEL SEGUNDO AL QUINTO AÑO. (NO INCLUYE MANO DE OBRA).

ATENCIÓN: Esta oferta y Garantía Especial superior – en adelante la Garantía Especial – comprende a la pieza original – en adelante la pieza garantizada – del producto adquirido. No comprende los costos de mano de obra por el reemplazo de la pieza garantizada, el traslado para reparación, los costos de diagnóstico del producto. Lo anterior, exceptuando a los países de Guatemala, Honduras y República Dominicana en donde la pieza garantizada, los costos de mano de obra por el reemplazo y el eventual traslado del producto para reemplazo de la misma forman parte de la garantía. En estos casos, los costos de diagnóstico del producto únicamente serán cubiertos en caso de que el resultado del mismo indique una falla en la pieza garantizada.

Para todos los países no están incluidos en esta Garantía Especial los componentes adicionales o accesorios a la pieza garantizada. Esta Garantía Especial por ser superior a la normalmente otorgada (la que encuentra detallada en el Certificado de Garantía del producto ad-quirido), aplica única y estrictamente a la pieza garantizada original, por lo que no incluye ni implica la renovación de esta Garantía Especial respecto de la eventual pieza dada como reemplazo de la pieza garantizada, la que tendrá su propia e independiente garantía mínima legal, normal y habitual.

Para hacer valer la presente Garantía Especial deberá presentarse la factura o boleta de compra original del producto al que corresponde la pieza garantizada. Para Colombia, la factura será exigible sólo en los casos que la normativa local así lo permita.

SUGERENCIA: Lo invitamos a registrar su producto a través de los diferentes medios de contacto de nuestro Centro de Atención al Cliente.

1. Fabricante / Importador / Comercializador/Garante:

A los efectos del presente Certificado de Garantía, revestirá el carácter de Garante respecto de la pieza garantizada: En Guatemala: Whirlpool Guatemala, S.A.; en México Whirlpool Mexico, S. de R.L. de C.V., en Colombia: Whirlpool Colombia S.A.S.; en Ecuador:

Whirlpool Ecuador S.A.; en El Salvador: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V.; en Puerto Rico: Whirlpool Corporation. En los países mencionados en el párrafo anterior, la Garantía otorgada a través del presente Certificado de Garantía se limita sólo a las piezas originales descritas en este documento de productos distribuidos y/o comercializados por las entidades indicadas precedentemente en cada uno de los países.

En Costa Rica, Honduras y República Dominicana, revestirá el carácter de Garante respecto de esta Garantía, el distribuidor correspondiente, no siendo válida la presente sin su firma y/o sello correspondiente.

2. Condiciones de validez de la Garantía:

Especial superior, plazo especial y derechos del Beneficiario / Titular: El Beneficiario / Titular de esta Garantía Especial tiene derecho a exigir

5. Limpieza

5.1 Limpieza externa de Lavadora



ADVERTENCIA
Peligro de Choque Eléctrico
Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.
Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.
No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

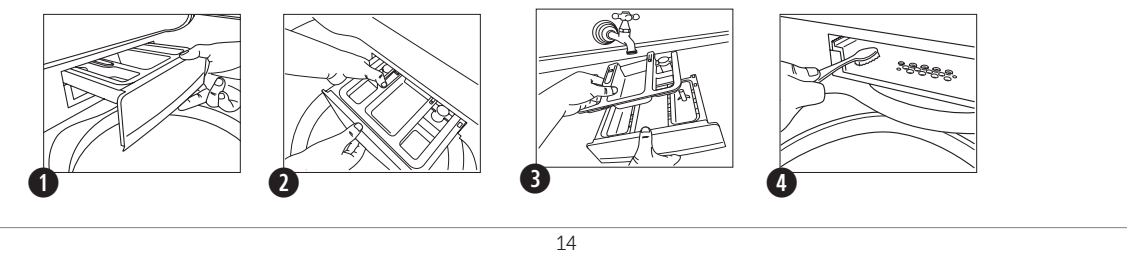
Para no dañar y aumentar la vida útil de su Lavadora:

- Limpie el vidrio de la tapa semanalmente, evitando que se acumulen residuos. Nunca utilice limpia vidrios para no dañar el material de la tapa.
- Use jabón neutro, aplicado con esponja o paño suave. Nunca utilice alcohol, removedores o sustancias abrasivas, principalmente en la tapa, pues podrá haber reacción química, dañando la Lavadora.
- No utilice chorros de agua al limpiar su Lavadora, para no dañar los componentes eléctricos, lo cual puede provocar cortocircuito o incendio.

5.2 Limpieza del Multi-dispenser

Limpie el Multi-dispenser con regularidad para que mantenga su eficiencia.

1. Jale el Multi-dispenser hasta que él pare y se trabé.
2. Para destrabar el Multi-dispenser y retirarlo de su alojamiento, apriete la traba, siguiendo el sentido de la flecha de la figura al costado y tire de él.
3. Lave el Multi-dispenser con agua corriente y un cepillo o pincel.
4. Limpie el alojamiento del Multi-dispenser con un paño humedecido en agua. Arme las piezas en el compartimento de suavizante.
5. Coloque al Multi-dispenser en el carril del alojamiento y levántelo para que se encaje también en la parte superior del mismo.
6. Empuje el Multi-dispenser suavemente hacia adentro del alojamiento hasta que se cierre.



14

de personal legalmente habilitado para la instalación de este tipo de productos. Es obligación del consumidor verificar que la empresa y/o las personas contratadas directamente para la instalación de productos a gas o gasodomésticos tengan las acreditaciones exigidas por la normativa y reglamentación vigente.

El Garante no se hace responsable por ningún daño y/o perjuicio material y/o personal, directo y/o indirecto que pudiesen sufrir el adquirente, consumidor y/o terceros en relación al producto garantizado, originados en el no seguimiento de las indicaciones establecidas en el Manual de Uso del producto garantizado por la presente y del cual este Certificado de Garantía forma parte integrante, y en especial originadas en el no cumplimiento de las normas y reglamentos de control vigentes en relación a las instalaciones domiciliarias.

La presente Garantía no constituye y en ningún caso podrá ser interpretada como una prórroga o plazo adicional en los términos y condiciones de la garantía legal del producto establecida por la ley local. La presente Garantía no extiende ni otorga al Beneficiario/Titular de ésta, más derechos que aquellos expresamente señalados en este documento. Ello sin perjuicio de la garantía legal que cada país reconozca, la que será efectiva según los términos y plazos de la ley local aplicable en caso de divergencias. La Garantía otorgada reviste el carácter de legal únicamente por el plazo estipulado localmente por ley como tal. En tal sentido, reviste el carácter de convencional respecto del plazo otorgado más allá del término mínimo exigido por la normativa aplicable en cada país.

Toda intervención técnica / revisión / reparación solicitada por el Beneficiario / Titular dentro del período de vigencia de esta Garantía que no tenga su origen en fallas respecto de las condiciones de calidad e idoneidad del producto, de conformidad con los términos y alcances de la Garantía, estará a cargo del Beneficiario / Titular de la presente. En tal sentido, servicios tales como: mantenimiento preventivo, instalaciones adicionales y/o similares así como todos los generados por las exclusiones mencionadas en el punto 4 del presente Certificado de Garantía serán a cargo del Beneficiario / Titular de la Garantía.

Para los países de Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Perú y Puerto Rico, el Garante proveerá repuestos por un término de cinco (5) años contados desde la adquisición del producto. Ello siempre que no exista una norma que obligue a una provisión por un plazo distinto - menor o mayor - en cuyo caso se aplicará lo estipulado.

5. Información de contacto con el Centro de Atención al Cliente del Garante

COLOMBIA.

Garante: Whirlpool Colombia S.A.S.

Dirección: Carrera 7 # 116 - 50 Piso 5- 127.

Bogotá D.C. – Colombia Para productos marca Whirlpool, en Bogotá comuníquese con la línea 4048565 y desde el resto del país, a la línea 01 8000 112365 Para productos marca KitchenAid, comuníquese con la línea gratuita nacional 018000 115243

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: contactocolombia@whirlpool.com. Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool-ca.com y www.kitchenaid.com.co

COSTA RICA.

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante. Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación. Para productos marca Whirlpool, comuníquese en San José al número 4000 1423 con la línea gratuita nacional 8000 571023 Para productos marca KitchenAid, comuníquese con la línea gratuita nacional 08000 571029

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: contactocostarica@whirlpool.com ; kitchenaid_cam@whirlpool.com

Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool-ca.com y www.kitchenaid-ca.com

18

al Garante, quien a su vez se obliga a otorgar por única vez al Beneficiario /Titular, una nueva pieza sin costo y de iguales prestaciones a la original en reemplazo de la pieza garantizada durante el plazo de vigencia de esta Garantía Especial, siempre que la pieza garantizada deba ser reemplazada debido a inconvenientes o fallas de funcionamiento de la misma así como que falle en condiciones normales de uso del producto. El plazo especial de vigencia de la Garantía Especial otorgada a través del presente es de 10 años contados a partir de la fecha de compra original del producto al que corresponde la pieza garantizada, por el consumidor final, y aplica única y estrictamente a la pieza garantizada original y no a la eventual pieza dada como reemplazo de la pieza garantizada). El Garante se compromete a otorgar la pieza de reemplazo – la que gozará de garantía mínima legal, normal y habitual según la legislación vigente de cada país – en un plazo de treinta (30) días corridos, contados a partir de la fecha de ingreso de la solicitud, salvo eventuales demoras en el embarque de repuestos, cuando los mismos provengan del extranjero o en la falta de provisión y/o existencia de los mismos por razones externas al Garante o por caso fortuito o de fuerza mayor.

Durante el primer año de vigencia, se aplicará lo dispuesto en el Certificado de Garantía del producto del que la pieza garantizada es parte. La validez y vigencia de la Garantía Especial otorgada a través del presente, están sujetas a que el producto adquirido del que es parte la pieza garantizada se destine a un uso exclusivamente doméstico conforme a las demás condiciones establecidas en este Certificado y a que se utilice en condiciones normales en un todo de acuerdo con las especificaciones, términos y condiciones indicados en el Manual de Uso del producto adquirido.

Adicionalmente, la validez de esta Garantía Especial se encuentra sujeta a que el uso e instalación del producto al que pertenece la pieza garan-tizada sea conforme a las instrucciones y recomendaciones establecidas en el Manual de Uso.

Esta Garantía Especial finaliza una vez vencido el plazo de vigencia especial, cuando el producto al que pertenece la pieza garantizada haya sido reemplazado o bien cuando se haya procedido a reemplazar la pieza original garantizada por una nueva. En tal sentido, en este último supuesto, la pieza nueva que se otorgue no continuará dentro de la vigencia especial de esta garantía ni contará con una renovación de la misma en los términos aquí descritos. Es decir, se aplicará la garantía regular y mínima que indique la legislación. En el caso de que el producto sea reemplazado, el nuevo producto gozará también de la garantía mínima legal según la norma de cada país.

La solicitud de cumplimiento de esta Garantía Especial se podrá efectuar de forma personal y/o telefónica y/o por correo electrónico al Centro de Atención al Cliente del Garante.

3. Esta Garantía sobre la pieza garantizada no incluye:

- Las excepciones de cobertura mencionadas en el Certificado de Garantía del producto al que corresponde la pieza garantizada y que lo hayan afectado tales como los daños ocasionados por la instalación y/o uso incorrecto, inapropiado y/o ilegal del producto.
- La mano de obra necesaria para el reemplazo de la pieza garantizada y/o para el diagnóstico técnico necesario ante la falla del producto del que la pieza garantizada es parte, con excepción de Guatemala, Honduras y República Dominicana.
- Fallas, daños y/o defectos causados y/o con origen en el transporte y/o manipulación y/o intervención de técnicos y/ o persona y/o cualquier tercero no autorizados por el Garante sobre producto, la pieza garantizada y/o en relación a las piezas de reemplazo en el momento de su colocación por estos técnicos y/o personas y/o terceros no autorizados por el Garante.
- Los gastos de fletes / transporte y/o entrega de la pieza de reemplazo, con excepción de Guatemala, Honduras y República Dominicana.

NOTA IMPORTANTE: Cuando la reparación y/o manipulación del producto y/o pieza garantizada fuera realizado por servicios técnicos no autorizados por el Garante y/o por el uso de piezas no originales, la Garantía Especial quedará sin efecto alguno.

La presente Garantía Especial no constituye y en ningún caso podrá ser interpretada como una prórroga o plazo adicional en los términos y condicionese la garantía legal del producto y de sus componentes establecidas por la ley local. La presente Garantía Especial no extiende ni otorga al Beneficiario/Titular de ésta, más derechos que aquellos expresamente señalados en este documento. Ello sin perjuicio de los derechos obligatorios que cada país reconozca, los que serán efectivos según los términos y plazos de la ley local aplicable en caso de divergencias.

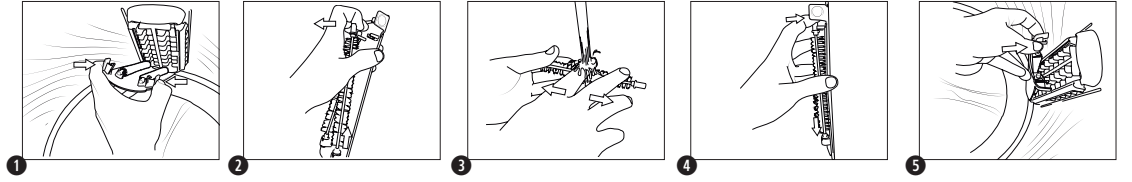
Ésta garantía Especial se otorga única y estrictamente para las piezas especiales garantizadas señaladas al principio de este documento, de los modelos de producto que en éste Certificado se indican y adquiridos en los locales indicados en el punto 1 del presente, con validez únicamente en los países indicados.

La Garantía Especial otorgada a través del presente Certificado de Garantía reviste el carácter de legal únicamente por el plazo estipulado local-mente por ley como tal. En tal sentido, reviste el carácter de convencional y voluntaria respecto del plazo otorgado más allá del término mínimo exigido por la normativa aplicable en cada país por lo que dicho plazo especial y adicional se rige por los términos aquí descritos.

5.3 Limpieza del Filtro de Pelusas

Después de usar la Lavadora por un ciclo, limpie el filtro de pelusas de acuerdo con los pasos a seguir:

1. Apriete las pestañas laterales del filtro y lo saque hacia arriba.
2. Por la punta plástica del cepillo, lo destaque de la tapa del filtro.
3. Lave el cepillo usando agua corriente de un grifo, frotando con las manos.
4. Vuelva el cepillo a su tapa poniéndolo su punta inferior en el agujero especificado y pivotando en la punta superior hasta el click.
5. Vuelva la tapa a la canasta, fijando primero la base, y pivotando hasta el encaje de las pestañas.



IMPORTANTE

Para correcto funcionamiento, verifique el estado de su filtro de manera regular.

5.4 Limpieza filtro manguera



IMPORTANTE
Mantenga la tela filtro en la misma posición que vino de fábrica. En esa posición se evita que impurezas presentes en el agua obstruyan el filtro.

15

PERÚ.

Garante: Whirlpool Perú S.R.L.

Domicilio Legal: Av. Benavides 1890, Miraflores, Lima.

Para productos comercializados por Whirlpool Perú S.R.L. comuníquese al (511) 3110014.

Horario de atención: Llámenos de lunes a viernes de 9:00 a 18:00 horas y sábados de 9:00 a 13:00 horas

E-mail: contactoperu@whirlpool.com

Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool.com.pe y www.kitchenaid.com.pe

REPÚBLICA DOMINICANA.

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el sello colocado por el Distribuidor. Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación.

Línea Gratuita Nacional: 01 8092009990 Horario de atención: llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm E-mail: contactorepublicadominicana@whirlpool.com - Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool.com.do y www.kitchenaid.com.do

ECUADOR.

Garante: Whirlpool Ecuador S.A.

Dirección: Av. De las Américas s/n Eugenio Almazan, Edificio Las Américas, Guayaquil, Ecuador.

Para productos marca Whirlpool y KitchenAid, comuníquese a línea telefónica gratuita nacional 1800 344782

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

E-mail: contactoecuador@whirlpool.com

Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool.com.ec y www.kitchenaid.com.ec

EL SALVADOR.

Garante: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V.

Dirección: Calle Alegria y Boulevard Santa Elena - Edificio Interlalia - Nivel 2 -Antiguo Cuscatlán, San Salvador, El Salvador.

Comuníquese a línea telefónica +503 22119002.

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

E-mail: contactoelsalvador@whirlpool.com ; kitchenaid_cam@whirlpool.com

Consulte también nuestro sitio web www.whirlpool-ca.com y www.kitchenaid-ca.com

HONDURAS.

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante.

Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación.

E-mail: contactohonduras@whirlpool.com;kitchenaid_cam@whirlpool.com

NICARAGUA.

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el lugar de adquisición del producto o bien comunicándose a través de los contactos aquí señalados. E-mail: contactonicaragua@whirlpool.com; kitchenaid_cam@whirlpool.com

PANAMÁ.

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el lugar de adquisición del producto o bien comunicándose a través de los contactos aquí señalados.

En la Ciudad de Panamá: 8336294

Para productos marca Whirlpool, comuníquese en Ciudad de Panamá a la línea 833 6294 y desde el resto del país a línea telefónica gratuita nacional 0 8000570058

Línea de atención para productos marca KitchenAid: 008000570081

PUERTO RICO.

Garante: Whirlpool Corporation

Dirección: Corporate Office Park #42 Road #20 Suite 203 Guaynabo- San Juan 00966

Comuníquese a la línea: 1 +787 +999+7400

Horarios de atención: llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm. E-mail: contactopuertorico@whirlpool.com

Consulte también nuestro sitio web: www.kitchenaid.com

VENEZUELA.

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el sello colocado por el Distribuidor. Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación.

Línea telefónica 58-2122677839 y 584142443829, Horario de atención: llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm E-mail: contactovenezuela@whirlpool.com

4. Información de contacto con el Centro de Atención al Cliente del Garante

COLOMBIA.

Garante: Whirlpool Colombia S.A.S.

Dirección: Carrera 7 # 116 - 50 Piso 5- 127.

Bogotá D.C. – Colombia Para productos marca Whirlpool, en Bogotá comuníquese con la línea 4048565 y desde el resto del país, a la línea 01 8000 112365 Para productos marca KitchenAid, comuníquese con la línea gratuita nacional 018000 115243

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: contactocolombia@whirlpool.com. Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool.com.co y www.kitchenaid.com.co

COSTA RICA.

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante. Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación. Para productos marca Whirlpool y KitchenAid, comuníquese a línea telefónica gratuita nacional 1800 344782

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

E-mail: contactocostarica@whirlpool.com ; kitchenaid_cam@whirlpool.com

Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool-ca.com y www.kitchenaid-ca.com

GUATEMALA.

Garante: Whirlpool Guatemala S.A.

Dirección: 18 Calle 24 – 69 Zona 10 Empres arial Zona Pradera Torre 3 Nivel 14 - Ciudad de Guatemala, Guatemala.

Para productos marca Whirlpool y KitchenAid, comuníquese a línea única nacional: +502 2470 0858

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

E-mail: contactoguatemala@whirlpool.com ; kitchenaid_cam@whirlpool.com

Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool-ca.com y www.kitchenaid-ca.com

MEXICO.

Garante: Whirlpool Mexico, S. de R.L. de C.V.

Dirección: Antigua Carretera a Roma Km. 9, Col. El Milagro, Apodaca N.L., México 66634

Centro de Contacto Whirlpool desde cualquier parte de la República al 8183-292100 y Soporte KitchenAid al 800 002 2767

Horarios de atención: de lunes a viernes de 8:00 a 19:00 horas y sábados

6. Certificado de garantía



**CERTIFICADO DE GARANTÍA DE 1 AÑO
GRANDES ELECTRODOMÉSTICOS**

GARANTÍA VÁLIDA SÓLO EN EL PAÍS DE ADQUISICIÓN DEL PRODUCTO GARANTIZADO